



# MayaAnti Kalk Basic\*



ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO PURO.

## PULVERENTKALKER DÉTARTRANT EN POWDRE DECALCIFICANTE IN POLVERE

### EIGENSCHAFTEN



Pulverförmiges Entkalkungsmittel für alle Geräte und Materialien. Gut löslich, entfernt rückstandsfrei Milchstein und Kalkablagerungen. Eignet sich auch zum Entkalken von inkrustierten Textilien und Waschmaschinen. Beste Reinigungswirkung bei minimaler Umweltbelastung.

### PROPRIÉTÉS



Détartrant en poudre pour tous appareils et matériaux. Se dissout facilement, élimine les traces et les dépôts de calcaire, y compris sur les textiles et les lave-linge entartrés. Très puissant mais néanmoins extrêmement écologique.

### PROPRIETÀ



Decalcificante in polvere per tutte le macchine e i materiali. Ben solubile, elimina senza lasciare tracce residui di latte e depositi di calcare. Maya Anti-calcare è ideale anche per togliere incrostazioni su tessuti e nelle lavatrici. Eccezionale effetto detergente con carico ambientale minimo.

### ANWENDUNG



Bei einer wöchentlichen Entkalkung Maya Anti-Kalk-Lösung, auf die vorgereinigte Fläche auftragen, einwirken lassen und gründlich ausspülen. Vorsicht bei Email. Führt zu Korrosionserscheinungen auf Aluminium.

Waschmaschinen: MayaAnti-Kalk Basic\* wird allein mit einem Hautwaschprogramm mindestens 30 Minuten bei 80 – 95 °C eingesetzt. Unmittelbar nach dem Einsatz auf Textilien muss unbedingt ein normaler Waschprozess durchgeführt werden.

### APPLICATION



Appliquer 1 fois par semaine après nettoyage de l'objet, laisser agir puis rincer. A utiliser avec précaution sur l'émail et sur l'aluminium (apparition de traces de corrosion).

Machines p. laver textiles: MayaAnti-Calc Basic\* s'utilise seul avec un programme de lavage pendant au moins 30 min. à 80 – 95 °C. Immédiatement après avoir traité des textiles il est absolument indispensable de les soumettre à un cycle de lavage normal.

### APPLICAZIONE



Una volta alla settimana distribuire la soluzione Maya Anticalcare sulle superfici già lavate, lasciare agire e sciacquare abbondantemente. Attenzione con le superfici smaltate. Rischio di corrosione sull'alluminio.

Lavatrice: MayaAnti-calcare Basic\* viene usato da solo con un programma di lavaggio principale per almeno 30 minuti a 80 – 95 °C. Subito dopo l'uso su tessuti è indispensabile eseguire un ciclo di lavaggio normale.

### DOSIERUNG

unverdünnt  
Geschirr: 20-30g/l Wasser bei 50°-70°C  
Textil: 10-20g/l Wasser bei 80°-95°C  
min. 30 Minuten

### DOSAGE










non dilué  
Vaisselle: 20-30g/l d'eau à 50°-70°C  
Textiles: 10-20g/l d'eau à 80°-95°C  
min. 30 minutes

### DOSAGGIO

non diluito  
Stoviglie: 20-30g/l d'acqua a 50°-70°C  
Tessili: 10-20g/l d'acqua a 80°-95°C  
min. 30 minuti

\*erfüllt nur Europäische Umweltkriterien  
\*conforme seulement aux critères européens de l'environnement  
\*conforme solo ai criteri ambientali europei

Steinfels  
S W I S S

<b>ARTIKEL-NR. N° D'ARTICLE NO D'ART.</b> 388151	<b>GEBINDE COLIS CONFEZIONE</b> 5 kg Kessel / Seau / Secchio	<b>EAN</b> 761560084020
<b>ZUSAMMENSETZUNG</b> Enthält: Zitronensäure	<b>COMPOSITION</b> Contient: acide citrique	<b>COMPOSIZIONE</b> Contiene: acido citrico
<b>PIKTOGRAMME</b>  Achtung	<b>PICTOGRAMMES</b>  Attention	<b>PITTOGRAMMI</b>  Attenzione
<b>GEFAHRENHINWEISE</b> Nur für gewerbliche Anwender. Verursacht schwere Augenreizung.	<b>MENTIONS DE DANGER</b> Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Provoque une sévère irritation des yeux.	<b>INDICAZIONI DI PERICOLO</b> Esclusivamente per gli utenti professionali. Provoca grave irritazione oculare.
<b>SICHERHEITSHINWEISE</b>   Nach Gebrauch Haut gründlich waschen. Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen.	<b>CONSEILS DE PRUDENCE</b>   Se laver la peau soigneusement après manipulation. Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin.	<b>CONSIGLI DI PRUDENZA</b>   Lavare accuratamente la pelle dopo l'uso. Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico.
<b>PRODUKT-DATEN</b> Dichte: 0.900g/ml pH: 1.8 (50 g/l Lösung) Farbe: Weiss	<b>DONNÉES SUR LE PRODUIT</b> Densité: 0.900g/ml pH: 1.8 (50 g/l solution) Couleur: Blanche	<b>DATI DEL PRODOTTO</b> Densità: 0.900 g/ml pH: 1.8 (50 g/l soluzione) Colore: Bianco
<b>UMWELTINFORMATION</b> Gut biologisch abbaubar: OECD 302 B mit CO <sub>2</sub> -Bestimmung, DOC-Analytik: 100% in 14 Tagen, CO <sub>2</sub> -Analytik: 80% in 28 Tagen/ Prüfbericht 451569.	<b>INFORMATION ENVIRONNEMENT</b> Bien biodégradable: OECD 302 B avec dosage du CO <sub>2</sub> COD-analytique: 100% en 14 jours, CO <sub>2</sub> -analytique: 80% en 28 jours/ Rapport de test 451569.	<b>INFORMAZIONE AMBIENTALE</b> Ben biodegradabile: OCSE 302 B con disposizione CO <sub>2</sub> Analitica DOC: 100% in 14 giorni, Analitica CO <sub>2</sub> : 80% in 28 giorni/ Rapporto del test 451569.